

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 83 — 1167

Convention internationale sur la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer, et Protocole de signature, faits à Bruxelles le 10 octobre 1957 (1). — Dénonciation par le Japon

Le 19 mai 1983, a été reçue au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de Belgique, la notification de dénonciation du Japon concernant la Convention précitée.

Conformément aux dispositions de l'article 13 de la Convention, cette dénonciation prendra effet le 20 mai 1984.

F. 83 — 1168

Convention relative aux infractions et à certains autres actes survenant à bord des aéronefs, faite à Tokyo le 14 septembre 1963 (2). — Adhésions et succession

Dépôt d'instruments d'adhésion :

— Bolivie : le 5 juillet 1979 (entrée en vigueur : le 3 octobre 1979).

— El Salvador : le 13 février 1980 (entrée en vigueur : le 13 mai 1980).

— Emirats arabes unis : le 16 avril 1981 (entrée en vigueur : le 15 juillet 1981).

— Ethiopie : le 27 mars 1979 (entrée en vigueur : le 25 juin 1979).

L'Éthiopie ne se considère pas liée par les dispositions de paragraphe 1er de l'article 24 de la Convention.

— Koweït : le 27 novembre 1979 (entrée en vigueur : le 25 février 1980).

— Qatar : le 6 août 1981 (entrée en vigueur : le 5 décembre 1981).

— République arabe syrienne : le 31 juillet 1980 (entrée en vigueur : le 29 octobre 1980).

La République arabe syrienne ne se considère pas liée par les dispositions du paragraphe 1er de l'article 24 de la Convention.

— Viet-Nam : le 10 octobre 1979 (entrée en vigueur le 8 janvier 1980).

Dépôt de la notification de succession du Surinam : le 10 septembre 1979.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 83 — 1169

4 JUILLET 1983. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 mai 1978 définissant la « sécurité requise » mentionnée à l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques

Le Secrétaire d'Etat à l'Énergie,

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant qu'il s'impose d'urgence de redéfinir la « sécurité requise » visée à l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1977 précité;

(1) Voir *Moniteur belge* du 29 janvier 1976.

(2) Voir *Moniteur belge* du 30 octobre 1970.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 83 — 1167

Internationaal Verdrag nopens de beperking van de aansprakelijkheid van eigenaren van zeeschepen, en Protocol van ondertekening, opgemaakt te Brussel op 10 oktober 1957 (1). — Opzegging door Japan

Op 19 mei 1983 heeft het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België de kennisgeving van opzegging van Japan betreffende voornoemd Verdrag ontvangen.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 van het Verdrag gaat deze opzegging in op 20 mei 1984.

N. 83 — 1168

Verdrag inzake strafbare feiten en bepaalde andere handelingen begaan aan boord van luchtvaartuigen, opgemaakt te Tokio op 14 september 1963 (2). — Toetredingen en opvolging

Neerlegging van toetredingsoorkonden :

— Bolivia : 5 juli 1979 (inwerkingtreding : 3 oktober 1979).

— El Salvador : 13 februari 1980 (inwerkingtreding : 13 mei 1980).

— Verenigde Arabische Emiraten : 16 april 1981 (inwerkingtreding : 15 juli 1981).

— Ethiopië : 27 maart 1979 (inwerkingtreding : 25 juni 1979).

Éthiopië acht zich niet gebonden door de bepalingen van lid 1 van artikel 24 van het Verdrag.

— Koeweit : 27 november 1979 (inwerkingtreding : 25 februari 1980).

— Katar : 6 augustus 1981 (inwerkingtreding : 5 december 1981).

— Syrische Arabische Republiek : 31 juli 1980 (inwerkingtreding : 29 oktober 1980).

Syrische Arabische Republiek acht zich niet gebonden door de bepalingen van lid 1 van artikel 24 van het Verdrag.

— Vietnam : 10 oktober 1979 (inwerkingtreding : 8 januari 1980).

Neerlegging van de kennisgeving van opvolging van Suriname : 10 september 1979.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 83 — 1169

4 JULI 1983. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 mei 1978 ter bepaling van de « vereiste veiligheid » vermeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden

De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is de « vereiste veiligheid » bedoeld in artikel 7 van voormeld koninklijk besluit van 23 maart 1977 opnieuw te bepalen;

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 1976.

(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 30 oktober 1970.

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 12 mai 1978 définissant la « sécurité requise » mentionnée à l'article 7 de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. Le matériel électrique offre la sécurité requise en Belgique lorsqu'il satisfait à l'alinéa 2 de l'article 3 de l'arrêté royal du 23 mars 1977 précité. Il en est ainsi lorsque ce matériel est conforme à une norme homologuée par le Roi ou enregistrée par l'I.B.N., lorsqu'elle existe. Il est autorisé, toutefois, de s'écarter des dispositions prises par ces normes pour autant que ce matériel assure une sécurité au moins équivalente à celle qui résulte du respect desdites normes. »

Art. 2. L'article 5 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 5. L'apposition sur le matériel électrique d'une marque de conformité, la délivrance d'un certificat de conformité ou la déclaration de conformité du constructeur, à une norme qui n'est pas harmonisée au sens de l'article 5 de l'arrêté royal du 23 mars 1977, à des dispositions qui ne sont pas celles reprises à l'article 6, à une autre norme qui n'a pas été ni homologuée par le Roi, ni enregistrée par l'I.B.N., ne permettent de présumer que ce matériel assure la sécurité requise en Belgique que si lesdites normes ou dispositions assurent une sécurité au moins équivalente à celle qui résulte du respect des normes belges relatives à ce matériel. »

Art. 3. Copie du présent arrêté est adressée aux Etats Membres de la Communauté économique européenne ainsi qu'à la Commission des Communautés européennes.

Bruxelles, le 4 juillet 1983.

E. KNOOPS

F. 83 — 1170

4 JUILLET 1983. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 juillet 1981 rendant obligatoires diverses normes, déterminant le courant admissible dans les canalisations électriques et fixant des règles à suivre pour le choix des canalisations électriques en exécution des articles 11, 117 et 198 du Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique;

Vu l'arrêté ministériel du 27 juillet 1981 rendant obligatoires diverses normes, déterminant le courant admissible dans les canalisations électriques et fixant des règles à suivre pour le choix des canalisations électriques en exécution des articles 11, 117 et 198 du Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques;

Considérant qu'il y a lieu d'harmoniser le Règlement général sur les installations électriques et les prescriptions de l'arrêté royal du 23 mars 1977;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 12 mei 1978 ter bepaling van de « vereiste veiligheid » vermeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 2. Het elektrisch materieel biedt de in België vereiste veiligheid indien het voldoet aan alinea 2 van artikel 3 van het voormelde koninklijk besluit van 23 maart 1977. Dit is het geval indien dat materieel beantwoordt aan een door de Koning bekrachtigde of een door het B.I.N. geregistreeerde norm, wanneer die norm bestaat. Het is evenwel toegelaten af te wijken van de voorschriften van deze normen voor zover het materieel een veiligheid waarborgt die ten minste gelijkwaardig is met deze die voortspuit uit de naleving van de bedoelde normen. »

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 5. Het aanbrengen op het elektrisch materieel van een eenvormigheidsmerk, het afleveren van een getuigschrift van eenvormigheid of de verklaring van de constructeur van eenvormigheid, met een norm die niet is geharmoniseerd in de zin van artikel 5 van het koninklijk besluit van 23 maart 1977, met bepalingen die niet deze zijn van artikel 6, met een andere norm die noch door de Koning bekrachtigd, noch door het B.I.N. geregistreerd werd, laten toe te veronderstellen dat dit materieel de in België vereiste veiligheid waarborgt, voor zover deze normen of bepalingen een veiligheid waarborgen die ten minste gelijkwaardig is met deze die voortspuit uit de naleving van de Belgische normen inzake dit materieel. »

Art. 3. Een afschrift van dit besluit wordt gestuurd naar de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, alsook naar de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

Brussel, 4 juli 1983.

E. KNOOPS

N. 83 — 1170

4 JULI 1983. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 juli 1981 waarbij verschillende normen bindend worden verklaard, de toelaatbare stroom in de elektrische leidingen wordt bepaald en de te volgen regels voor de keuze van de elektrische leidingen worden vastgesteld in uitvoering van artikels 11, 117 en 198 van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981

De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard;

Gelet op het ministerieel besluit waarbij verschillende normen bindend worden verklaard, de toelaatbare stroom in de elektrische leidingen wordt bepaald en de te volgen regels voor de keuze van de elektrische leidingen worden vastgesteld in uitvoering van de artikels 11, 117 en 198 van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden;

Overwegende dat het Algemeen Reglement op de elektrische installaties en de voorschriften van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 dienen te worden geharmoniseerd;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd verworpen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;